

- Empatter ou Empater, *vt.* allacciare; riunire
- Empatture ou Empature, *sf.* calettatura
- Empennelle, *sf.* àncora per pennellare
- Empennelage, *sm.* pennellatura, *sf.*
- Empenneler, *vt.* pennellare
- Empeser, *vt.* bagnar le vele
- Emplacement *m.* de débarquement, posto di sbarco
- Emplanture, *sf.* scassa d'albero
- Emplir, *vi.* riempirsi d'acqua
- Empointure, *sf.* borosa; infertura; impuntura
- En amont, *adv.* a monte
- En bas le monde! tutti abbasso!
- Encablure, *sf.* gomena (lunghezza corrispondente a *m.* 185,20).
- Encalminé, *pp.* preso dalla calma
- Encaper, *vi.* avanzare fra capi, promontori, ecc.
- Encastrement, *sm.* incastro
- Enclavation, *sf.* fossa scavata in un bacino per conservarvi i legni da costruzione
- Enclaver, *vt.* rinchiudere; aggiungere; congiungere
- Enclouer, *vt.* inchiodare le artiglierie
- Encoignure, *sf.* gomito *m.* d'unione
- Encoquer, *vt.* fermare, fissare le estremità dei pennoni
- Encornail, *sm.* forcella, *sf.*; incornatura *sf.*; mezza puleggia, *sf.*
- Endentement, *sm.* indentatura, *sf.*
- Endenter, *vt.* indentare
- En-dessous, *sm.* parte *f.* posteriore di una vela
- En-dessus, *sm.* parte *f.* anteriore di una vela
- Endurer, *vi.* diminuire lo sforzo che si fa sui remi
- Énérvé, *pp.* avariato (cavo)
- Enfilade, *sf.* infilata
- Enfiler, *vt.* infilare
- Enfléchures, *fpl.* griselle
- Engagement, *sm.* arruolamento
- Engager, *vt.*, imboccare; ingavonare; impegnare; imbarazzare. S'engager, *vr.* arruolarsi
- Engorgé, *pp.* intoppato; ostruito
- Engouffrer, *vt.* inabissare
- Engoujure, *sf.* gola
- Engraver (s') *vr.*, incagliarsi
- Engrenage, *sm.* indentatura, *sf.*
- Engrener, *vt.* indentare; ingranare